



L'anno duemilatredici, addì **13 giugno** alle ore 9.30, a seguito di regolare convocazione trasmessa con nota prot. n. 34412 del 7 giugno 2013, nell'Aula Organi Collegiali si é riunito il Senato Accademico per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

.....**o m i s s i s**

Sono presenti: il Rettore, prof. Luigi Frati, Presidente ed i componenti del Senato Accademico: Prof. Francesco Avallone, prof. Stefano Biagioni, prof. Giorgio Spangher, prof. Giuseppe Ciccarone (entra alle ore 10.45), prof. Fabrizio Vestroni, prof. Renato Masiani, prof. Giuseppe Venanzoni, prof.ssa Luigia Carlucci Aiello, prof. Piero Negrini, prof. Roberto Nicolai, prof. Vincenzo Ziparo, prof. Adriano Redler, prof. Vincenzo Nesi (entra alle ore 10.30), prof.ssa Marina Righetti, prof. Giuseppe Santoro Passarelli, prof.ssa Emma Baumgartner, prof.ssa Chiara Petrioli, prof. Francesco Quaglia, prof. Pierluigi Valenza, prof. Andrea Magri, prof. Davide Antonio Ragozzino (entra alle ore 10.05), prof. Felice Cerreto, prof.ssa Adelina Maria Teresa Borruto, prof. Giorgio Piras, prof. Fabio Giglioni, prof. Renato Foschi, prof. Enrico Fiori, sig. Beniamino Altezza (entra alle ore 10.15), sig. Livio Orsini (entra alle ore 10.10), sig. Pasquale De Lorenzo, sig. Alessandro Delli Poggi (entra alle ore 10.05), i rappresentanti degli studenti, Giuseppe Rodà (entra alle ore 10.30), Giovambattista Barberio (entra alle ore 10.15), Francesco Mellace (entra alle ore 10.05), Giuseppe Alessio Messano (entra alle ore 10.05) e il Direttore Generale Carlo Musto D'Amore che assume le funzioni di Segretario.

Assistono: prof. Antonello Biagini, prof.ssa Giuseppina Capaldo, prof.ssa Tiziana Catarci, prof. Giorgio Alleva, prof. Bartolomeo Azzaro, prof. Giancarlo Ruocco e prof. Federico Masini.

Assenti giustificati: prof. Guido Valesini.

Assenti: prof. Eugenio Gaudio, prof. Alfredo Antonaci, sig. Fabrizio Fioravanti, sig. Vito Trinchieri e il rappresentante degli studenti Paolo Piccini.

Il Presidente, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita ed apre la seduta.

.....**o m i s s i s**



13 GIU. 2013

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
Area per l'internazionalizzazione
Il Direttore
Dott.ssa Antonella Carmisa

ACCORDO DI COOPERAZIONE CON LA PROVINCIA DI ROMA NELL'AMBITO DEL PROGETTO "YOUR FIRST EURES JOB"

Il Presidente sottopone al Senato Accademico la relazione predisposta dall'Area per l'Internazionalizzazione relativa all'accordo di cooperazione con la Provincia di Roma nell'ambito del progetto "YOUR FIRST EURES JOB".

Il progetto in oggetto, in cui la Provincia di Roma è uno dei soggetti europei selezionati dalla Commissione Europea – Direzione Generale Occupazione, è un'iniziativa volta a favorire la mobilità europea e lo sviluppo professionale dei giovani in cerca di occupazione, e garantire allo stesso tempo nuove competenze e opportunità per le imprese europee in cerca di giovani lavoratori da assumere.

In particolare l'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB ha i seguenti obiettivi:

- a) avvio di almeno 500 inserimenti lavorativi di giovani italiani ed europei dai 18 ai 30 anni, attraverso contratti di lavoro con durata minima di 6 mesi, in imprese di tutti i 27 paesi dell'Unione Europea;
- b) erogazione di contributi finanziari per i giovani per la copertura delle spese di viaggio per il primo colloquio di lavoro nel paese di destinazione e, nel caso di assunzione, per le prime spese di trasferimento;
- c) erogazione di contributi finanziari per le imprese (PMI) che intendono assumere un giovane lavoratore europeo per la copertura delle spese per la formazione iniziale, linguistica e di inserimento diretta ai neo-assunti.

Per il raggiungimento di tali obiettivi, è di estremo interesse e importanza per la Provincia di Roma e per la Commissione Europea allargare la rosa dei punti di contatto nazionali per il buon esito dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB.

Sulla base di tale esigenza la Provincia ha proposto alla Sapienza di attivare una cooperazione per la realizzazione di attività comuni nell'ambito dell'azione preparatoria in questione, al fine di favorire la mobilità internazionale e l'occupabilità degli studenti e dei laureati.

In particolare l'accordo di collaborazione in oggetto, che resterà in vigore fino al 31 dicembre 2013, data di conclusione del progetto, prevede la realizzazione delle seguenti azioni di diffusione dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB:

- a) attività promozionali attraverso azioni dirette ai giovani e alle aziende interessate alla mobilità transnazionale, in particolare:
 - la pubblicazione di una pagina informativa sul proprio portale istituzionale www.uniroma1.it/internazionale;
 - l'informazione agli studenti e i laureati Sapienza potenzialmente interessati al progetto;



Senato
Accademico

Seduta del

13 GIU. 2013

- il coinvolgimento della rete università straniere;
- l'informazione alle imprese europee della rete "Leonardo da Vinci".

- b) attivare un contact-point informativo presso Sapienza che favorisca il supporto necessario a cittadini ed aziende per la presentazione delle proprie candidature all'interno della piattaforma EUJOB4EU.

Parallelamente la Provincia di Roma si impegna ad avviare le seguenti azioni:

- a) Fornire i materiali informativi su YOUR FIRST EURES JOB (depliant, guide, pagine web etc.);
- b) Attivare presso il portale della Commissione Europea <http://ec.europa.eu/social/yourfirsteuresjob> il link con il portale dell'Area per l'Internazionalizzazione Sapienza.

Allegati quali parte integrante: Accordo di cooperazione per la realizzazione di attività comuni nell'ambito dell'azione preparatoria YOUR FIRST EURES JOB.

Il Rettore
Prof. Roberto Cingolani



Luw



13 GIU. 2013

DELIBERAZIONE N. 313/13

IL SENATO ACCADEMICO

- VISTO** Accordo di cooperazione per la realizzazione di attività comuni nell'ambito dell'azione preparatoria YOUR FIRST EURES JOB;
- LETTA** la relazione predisposta dall'Area per l'Internazionalizzazione;
- CONSIDERATO** che La "Sapienza" persegue una politica per gli studenti rivolta a favorirne la mobilità internazionale e a favorirne l'inserimento nel mondo del lavoro" (Statuto)
- VALUTATO** il rilevante interesse della Sapienza a strutturare una stabile cooperazione con la Provincia di Roma anche al fine di implementare le attività dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB, favorendo la mobilità internazionale degli studenti e dei laureati;

Con voto unanime

DELIBERA

di esprimere parere favorevole alla sottoscrizione dell'Accordo di cooperazione per la realizzazione di attività comuni nell'ambito dell'azione preparatoria YOUR FIRST EURES JOB tra Sapienza e la Provincia di Roma.

Letto e approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Luigi Frati

143



Provincia di Roma

Your first EURES job



PROVINCIA
DI ROMA



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

ACCORDO DI COOPERAZIONE

per la realizzazione di attività comuni nell'ambito
dell'azione preparatoria

YOUR FIRST EURES JOB



The European
Commission

TRA

la Provincia di Roma – Dipartimento III *“Servizi per la Formazione, il lavoro e la promozione della qualità della vita”* Servizio 2 - Monitoraggio, controllo e progetti europei, con sede in Roma (IT) Via Raimondo Scintu, 106 – 00173 - Codice Fiscale n. 80034490585 - di seguito indicata come “Provincia”, rappresentata dal Renato Bonomo nella sua qualità di Dirigente del Dipartimento III Servizio 2

e

L'Università degli Studi di Roma “La Sapienza”, con sede in Roma (IT) Piazzale Aldo Moro 5, 00185 – Codice Fiscale n. 80209930587 – di seguito indicata come “La Sapienza”, rappresentata da Carlo Musto D'Amore, nella sua qualità di Direttore Generale

Premesso che:

- 1) La **Provincia di Roma** – Dipartimento III Servizio 2° è stata selezionata dalla Commissione Europea – DG Employment C.4 - come uno dei quattro soggetti attuatori europei dell'azione preparatoria YOUR FIRST EURES JOB, inquadrata nella Flag Initiative "Youth on the Move";
- 2) Partners della Provincia di Roma sono:
 - a) HUSCIE – Associazione Europea di ONG con contact-point in Portogallo, Spagna, Irlanda, Olanda, Germania e Svezia;
 - b) ASSETT Camera – ente strumentale della CCIAA di Roma;
- 3) L'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB intende favorire la mobilità europea e lo sviluppo professionale dei giovani in cerca di occupazione, e garantire allo stesso tempo nuove competenze e opportunità per le imprese europee in cerca di giovani lavoratori da assumere.
- 4) L'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB ha, quindi, i seguenti obiettivi generali:
 - a) Avvio di almeno 500 inserimenti lavorativi di giovani italiani ed europei dai 18 ai 30 anni, attraverso contratti di lavoro con durata minima di 6 mesi, in imprese di tutti i 27 paesi dell'Unione Europea.
 - b) Erogazione di contributi finanziari per i giovani per la copertura delle spese di viaggio per il primo colloquio di lavoro nel paese di destinazione e, nel caso di assunzione, per le prime spese di trasferimento.
 - c) Erogazione di contributi finanziari per le imprese (PMI) che intendono assumere un giovane lavoratore europeo per la copertura delle spese per la formazione iniziale, linguistica e di inserimento diretta ai neo-assunti.
- 5) Per il raggiungimento di tali obiettivi, la Provincia di Roma ha costituito all'interno della propria struttura PORTA FUTURO a Roma, un vero e proprio un Centro per l'Impiego Europeo, inserito dalla Commissione Europea all'interno del portale istituzionale <http://ec.europa.eu/social/yourfirsteuresjob>, quale contact-point della mobilità europea.
- 6) Inoltre, è stata realizzata sul portale www.yourfirsteuresjob.eu la piattaforma EUJOB4EU nella quale in modalità on-line è possibile sia per i giovani presentare la propria candidatura con la compilazione del proprio CV, sia per le imprese inserire direttamente le richieste di lavoro su profili professionali catalogati secondo le classificazioni EURES;
- 7) E' di estremo interesse ed importanza per la Provincia di Roma e per la Commissione Europea allargare il panel di contact-point nazionali per il buon esito dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB;
- 8) E' interesse della Sapienza a strutturare una stabile cooperazione con la Provincia di Roma per implementare le attività dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB, favorendo la mobilità internazionale degli studenti e dei laureati;

TUTTO CIÒ PREMESSO, TRA LE PARTI SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

ARTICOLO 1

Le premesse costituiscono parte integrante ed essenziale del presente accordo.

ARTICOLO 2

In considerazione dell'espressa volontà di collaborazione tra la Provincia di Roma e l'Area per l'Internazionalizzazione della Sapienza nonché delle comuni finalità precedentemente illustrate, le Parti convengono di dare vita ad una cooperazione a far data dalla firma della presente convenzione fino alla conclusione dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB prevista per il mese di dicembre 2013, salvo proroghe concesse dalla Commissione Europea, per il perseguimento delle finalità e degli scopi di utilità sociale indicati in premessa, in un'ottica di integrazione delle rispettive attività.

ARTICOLO 3

A tal fine l'Area per l'Internazionalizzazione della Sapienza si impegna a mettere in opera le seguenti azioni di diffusione dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB:

- a) attività promozionali attraverso azioni dirette ai giovani e alle aziende interessate alla mobilità transnazionale, in particolare:
 - la messa on-line di una pagina informativa sul proprio portale istituzionale www.uniroma1.it/internazionale;
 - informazione agli studenti e i laureati Sapienza potenzialmente interessati al progetto;
 - il coinvolgimento della rete università straniere;
 - informazione alle imprese europee della rete "Leonardo da Vinci".
- b) attivare un contact-point informativo presso Sapienza che favorisca il supporto necessario a cittadini ed aziende per la presentazione delle proprie candidature all'interno della piattaforma EUJOB4EU.

ARTICOLO 4

Parallelamente la Provincia di Roma si impegna a mettere in opera le seguenti azioni:

- a) Fornire i materiali informativi su YOUR FIRST EURES JOB (depliant, guide, pagine web etc.);
- b) Attivare presso il portale della Commissione Europea <http://ec.europa.eu/social/yourfirsteuresjob> il link con il portale dell'Area per l'Internazionalizzazione Sapienza.

ARTICOLO 5

Tale convenzione non prevede alcun onere finanziario a carico delle Parti, né alcuna ripercussione sul budget messo a disposizione dalla Commissione Europea per l'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB.

ARTICOLO 6

A tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, le Parti si impegnano a trattare i dati personali dei soggetti beneficiari in ottemperanza a quanto stabilito dal D.Lgs. 196/2003.

ARTICOLO 7

La presente convenzione, di durata coincidente con la scadenza dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB, potrà essere rescissa da ciascuna delle due Parti, previo preavviso di 30 giorni.

ARTICOLO 8

Per qualunque controversia derivante dall'interpretazione ed esecuzione della presente Convenzione è competente in via esclusiva il Foro di Roma.

ARTICOLO 9

La presente convenzione è redatta in quattro esemplari.

Letto, confermato e sottoscritto

Roma, li

Provincia di Roma
Dipartimento III - Servizio 2
Monitoraggio, controllo e progetti europei

Renato Bonomo

L'Università degli Studi di
Roma "La Sapienza"

Carlo Musto D'Amore
